

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 19 فيفري 2013 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 للاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الملابس المنسوجة والجاهزة.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011 المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط العمومية،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أبريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 19 جوان 1975 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الملابس المنسوجة والجاهزة،

وعلى القرار المؤرخ في 27 جوان 1983 المتعلق بالمصادقة على القرار التحكيمي لقطاعات الأحذية والنسيج والملابس المنسوجة والجاهزة الصادر بتاريخ 27 جوان 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 22 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 16 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 22 سبتمبر 1994 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1994،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 9 جوان 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 سبتمبر 2011،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الملابس المنسوجة والجاهزة الممضاة بتاريخ 29 أبريل 1975، والمعدلة بالقرار التحكيمي والملحقات التعديلية المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي :

الفصل الأول . تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 للاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الملابس المنسوجة والجاهزة الممضى بتاريخ 29 جانفي 2013 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 . تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه ، وذلك في كامل تراب الجمهورية .  
تونس في 19 فيفري 2013.

وزير الشؤون الاجتماعية

خليل الزاوية

اطلع عليه

رئيس الحكومة

حمادي الجبالي

## ملحق تعديلي عدد 12

### للاتفاقية المشتركة القطاعية

### لصناعة الملابس المنسوجة والجاهزة

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،
- الجامعة الوطنية للنسيج.

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل،
- الجامعة العامة للنسيج والملابس الجاهزة.

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الملابس المنسوجة والجاهزة الممضاة بتاريخ 20 أبريل 1975 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 19 جوان 1975 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 51 المؤرخ في 22 و 25 جويلية 1975،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 27 جوان 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 27 جوان 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 57 المؤرخ في 30 أوت و 2 سبتمبر 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 21 المؤرخ في 24 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 55 المؤرخ في 28 و 31 أوت 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 70 المؤرخ في 17 سبتمبر 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1994 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 سبتمبر 1994 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 4 أكتوبر 1994،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 9 جوان 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 48 المؤرخ في 15 جوان 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 97 المؤرخ في 29 نوفمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 7 المؤرخ في 24 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 سبتمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 14 أكتوبر 2011،

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنة 2012 في القطاعات الخاضعة لإتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 4 ديسمبر 2012 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تم الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينقح الفصل 49 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 49 ( جديد ) : منح مختلفة.

تنقح أحكام الفقرة "2" من هذا الفصل والمتعلقة بمنحة النقل كما يلي :

«2 - منحة النقل : تسند لكافة العمال منحة جمالية تسمى «منحة النقل» حدد مقدارها ب 19 دينارا تصرف في نهاية كل شهر.

وتضاف إلى هذا المبلغ المقادير المضبوطة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 والمتمثلة في 5 دنانير في الشهر بالنسبة لصنفي التنفيذ والتسيير و10 دنانير في الشهر بالنسبة لصف الإطارات».

الفصل الثاني - يطبق جدولا الأجور عدد 1 وعدد 2 المرفقان بهذا الملحق التعديلي بداية من أول ماي 2012.

تنسحب الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذين الجدولين على العمال الخالصين بالشهر أو بالساعة مهما كانت أجورهم الفعلية.

الفصل الثالث - يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول ماي 2012.

تونس في 29 جانفي 2013.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل

رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

وداد بو شماوي

رئيس الجامعة الوطنية للنسيج

بلحسن غراب

عن المنظمات النقابية للعمال الأمين العام للاتحاد العام

التونسي للشغل

حسين العباسي

الكاتب العام للجامعة العامة

للنسيج والملابس والأحذية

الحبيب الحزامي

الإتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة  
الملابس المنسوجة والجاهزة

جدول الأجور عدد 1  
الأعوان الخالصون بالساعة  
يقع العمل به بداية من 1 ماي 2012

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
مدة البقاء بالدرجة	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
الأقدمية الفعلية	1	2	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33
الصف	I	II	III	IV	V	VI												
I	1.625	1.663	1.665	1.667	1.669	1.671	1.674	1.676	1.679	1.681	1.689	1.698	1.706	1.712	1.718	1.724	1.730	1.736
II	1.729	1.734	1.737	1.740	1.743	1.746	1.750	1.759	1.769	1.778	1.789	1.798	1.808	1.814	1.820	1.826	1.832	1.838
III	2.008	2.016	2.020	2.029	2.041	2.052	2.063	2.073	2.084	2.096	2.118	2.130	2.140	2.150	2.160	2.170	2.180	2.190
IV	2.115	2.145	2.157	2.174	2.183	2.196	2.221	2.232	2.243	2.254	2.265	2.277	2.289	2.302	2.315	2.328	2.341	2.353
V	2.192	2.223	2.239	2.263	2.278	2.290	2.303	2.315	2.330	2.341	2.353	2.364	2.375	2.389	2.403	2.417	2.431	2.445
VI	2.364	2.392	2.406	2.420	2.436	2.449	2.463	2.477	2.490	2.505	2.530	2.545	2.559	2.574	2.589	2.604	2.619	2.635

ملاحظة: تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الإتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة  
الملابس المنسوجة والجاهزة

جدول الأجور عدد 2  
الأعوان الخالصون بالشهر  
يقع العمل به بداية من 1 ماي 2012

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
مدة البقاء بالدرجة	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
الأقدمية الفعلية	1	2	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33
الصف	1 أ	1 ب	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1 أ	339.419	347.298	347.736	348.175	348.614	348.720	349.578	350.086	350.595	351.104	352.684	354.382	356.094	357.377	358.660	359.943	361.226	362.509
1 ب	357.407	358.368	358.848	359.330	359.837	360.394	360.951	361.508	362.294	364.333	366.166	368.077	369.949	370.914	371.879	372.844	373.809	374.774
2	362.686	363.905	364.584	365.263	365.831	367.939	370.078	372.210	374.354	376.475	378.607	380.739	383.184	384.761	386.338	387.915	389.492	391.069
3	419.132	420.970	423.083	425.535	427.984	430.432	432.880	435.329	437.777	442.582	444.692	446.803	448.913	451.204	453.495	455.786	458.077	460.368
4	441.128	447.274	450.015	452.757	455.500	458.242	463.340	465.491	467.638	469.786	471.933	474.080	476.453	479.170	481.887	484.604	487.321	490.038
5	457.688	463.418	466.283	471.310	473.779	476.249	478.718	481.188	483.948	486.417	488.887	491.356	493.826	496.606	499.386	502.166	504.946	507.726
6	512.150	518.817	522.103	525.324	528.545	531.766	534.987	538.494	542.103	548.210	552.109	555.006	558.227	561.771	565.315	568.859	572.403	575.947
7	521.261	528.617	532.150	535.683	541.715	545.476	549.434	553.391	557.260	560.793	564.326	567.859	571.392	575.248	579.104	582.960	586.816	590.672
8	534.038	541.768	548.134	552.338	556.666	560.995	565.008	568.874	572.739	576.604	582.969	586.835	590.741	595.103	599.465	603.827	608.189	612.551
9	543.548	554.218	558.784	563.360	567.887	571.972	576.058	580.246	584.228	590.813	594.898	599.343	603.836	608.474	613.112	617.750	622.388	627.026
10	552.794	564.429	569.239	573.887	578.182	582.476	586.771	593.566	597.861	602.326	607.050	611.774	616.499	621.399	626.304	631.199	636.099	640.999
11	561.662	571.764	576.575	581.375	585.594	590.104	594.623	601.623	606.491	611.456	616.417	621.378	626.304	631.276	636.248	641.220	646.192	651.164
12	574.795	585.070	589.902	594.733	602.065	606.896	612.059	617.374	622.689	628.004	633.319	638.633	643.948	649.267	654.586	659.905	665.224	670.543
13	587.717	598.024	603.178	610.832	616.156	621.825	627.495	633.164	638.833	644.501	650.170	655.840	661.509	667.185	672.861	678.537	684.213	689.889
14	608.785	622.666	628.730	634.990	641.250	647.510	653.770	660.030	666.230	672.548	678.808	684.971	690.972	697.294	703.616	709.938	716.260	722.582
15	629.753	643.194	650.044	656.894	663.745	670.594	677.548	684.294	691.144	697.427	703.654	709.881	716.109	722.752	729.395	736.038	742.681	749.324
16	648.460	663.341	670.782	678.222	685.664	693.104	700.395	707.159	713.924	720.688	727.452	734.217	740.981	748.098	755.215	762.332	769.449	776.566
17	686.826	704.542	712.992	720.838	729.097	737.150	745.203	753.256	761.308	769.361	777.414	785.466	793.519	801.726	809.933	818.140	826.347	834.554

ملاحظة: تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.